

**CONTRACT DE PRESTARI SERVICII**  
Nr. 125... din data de 31.05.2011

În temeiul **Legii nr. 98/2016** privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a **H.G. nr.395/2016** privind aprobarea normelor de aplicare referitoare la atribuirea contractelor de achizitie publica, s-a încheiat prezentul contract de prestări servicii, **între**

**TEATRUL EVREIESC DE STAT**, Cod Fiscal 4192979, având sediul în str. dr. Iuliu Barasch nr.15, Sector 3, București, reprezentată prin Maia Morgenstern - având funcția de manager (director) și Cristian Dima având funcția de contabil șef, în calitate de **beneficiar**, pe de o parte

și

**S.C. MRC FIRE S.R.L.**, persoană juridică română, cu sediul în Bucuresti, Str. Olimpului nr. 34, et. 2, ap. 3, sector 4, înmatriculată la Registrul Comerțului București sub nr. J40/11119/2007, având Cod de Înregistrare Fiscală RO21895235 și contul nr. RO14TREZ7005069XXX009613, deschis la Trezoreria Municipiului Bucuresti si contul nr. RO03RZBR0000060017183598, deschis la Raiffeisen Bank – sucursala Lujerului, reprezentată prin doamna Cătălina Constantinescu și domnul Romulus Inel, având funcția de Administratori, denumită pe scurt **prestator**, pe de alta parte

## 2. Definiții

2. 1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:
- a. **contract** – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
  - b. **beneficiar și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
  - c. **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către Beneficiar, în baza contractului pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor sale, asumate prin contract;
  - d. **servicii** - activități a căror prestare fac obiect al contractului;
  - e. **forță majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
  - f. **termenii comerciali** de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 – Camera Internațională de Comerț (CIC).
  - g. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

## 3. Interpretare

3. 1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.
3. 2. Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

^

#### **4. Obiectul principal al contractului**

4.1 Obiectul contractului este reprezentat de prestarea de *Servicii de specialitate in scopul infiintarii serviciului privat pentru situatii de urgenta (1 post), la locatia Teatrului Evreiesc de Stat din str. Iuliu Barasch, nr. 15, sector 3.*

4.2 In vederea realizarii obiectivului, partile au convenit ca prestatorul sa procure pe contul sau uniforma, echipamentul individual de protectie si materialele necesare desfasurarii in conditiile optime a activitatii de prevenire si prima interventie.

#### **5. Valoarea contractului**

5.1 Pretul pentru serviciile efectuate de catre prestator este de **17,75 lei/ora/post fara TVA.**

5.2 Valoarea totala a contractului este de **51.972,00 lei fara TVA, respectiv 61.846,68 lei cu TVA.**

5.3 Părțile își vor comunica în termen de 3 zile lucratoare orice modificare a numărului de cont bancar sau a altor elemente care ar putea influența efectuarea plății.

#### **6. Durata contractului**

6.1 Prezentul contract intra in vigoare la data 01.06.2021 și este valabil până la data de 30.09.2021 si a stingerii obligațiilor contractuale de către ambele Părți, cu posibilitatea de prelungire pana la data de 31.12.2021.

6.2 Încetarea contractului din orice motiv nu afectează drepturile și obligațiile deja scadente.

#### **7. Documentele contractului**

7.1. Documentele prezentului contract sunt:

- a. referatul de necesitate privind necesitatea și oportunitatea
- b. Procese verbale/rapoarte de activitate formulate de către prestator și prezentate Beneficiarului referitoare la activitatea prestată de primul în favoarea celui de al II-lea.
- c. Facturi fiscale

#### **8. Obligațiile principale ale Prestatorului**

8.1 Să asigure activitatea de prevenire și primă intervenție cu personal propriu specializat și atestat, prin acțiuni specifice planificate și realizate potrivit legii, în vederea preîntâmpinării, reducerii sau eliminării riscurilor de producere a situațiilor de urgență și a consecințelor acestora, protecției utilizatorilor și vizitatorilor, a mediului, a bunurilor și valorilor.

8.2 Să asigure servicii de prevenire în scopul asigurării respectării prevederilor actelor normative și ale celorlalte reglementări privind apărarea împotriva incendiilor, identificarea, evaluarea și analiza pericolelor potențiale prin aprecierea posibilităților de apariție a lor și a consecințelor acestora asupra vieții oamenilor și bunurilor materiale, conștientizarea riscurilor prin schimbul reciproc de informații dintre personalul care execută controlul de prevenire, factorii de decizie, personalul angajat și alte persoane interesate sau implicate.

8.3 Să elaboreze Programul serviciului de rond, să îl comunice Beneficiarului și să verifice respectarea Programului serviciului de rond. Programul serviciului de rond va fi în conformitate cu Anexa 3 din Ordinul Ministrului administrației și internelor Nr. 160/2007 din 23/02/2007 pentru aprobarea Regulamentului de planificare, organizare, desfășurare și finalizare a activității de prevenire a situațiilor de urgență prestate de serviciile voluntare și private pentru situații de urgență, publicat în M.Of., Partea I nr. 161 din 07/03/2007.

8.4 Să asigure personalului propriu uniforma, echipamentul individual de protecție și materialele necesare desfășurării în condiții optime a activității de instruire, prevenire și primă intervenție. Purtarea uniformei este obligatorie și ea trebuie să constituie un element distinctiv față de celelalte persoane.

8.5 Să asigure instruirea deplină a personalului repartizat în vederea folosirii competente a echipamentelor individuale proprii de protecție și a echipamentelor de primă intervenție aflate în dotarea beneficiarului.

- 8.6 Să pună la dispoziția beneficiarului, la solicitarea acestuia, datele personale ale celor repartizați să efectueze activitatea de prevenire și primă intervenție.
- 8.7 Să execute controale de zi și de noapte, în scopul verificării modului în care se efectuează activitatea de prevenire și primă intervenție.
- 8.8 Să asigure rotația personalului propriu în așa fel încât aceștia să nu execute serviciul doar pe timp de zi sau numai noaptea.
- 8.9 Prestatorul se obligă ca, la cererea beneficiarului, să înlocuiască pompierul care se face vinovat de încălcarea regulamentului intern sau a prevederilor înscrise în Fișa postului.
- 8.10 Să colaboreze cu serviciul de protecție și pază, cu persoanele și compartimentele desemnate de către beneficiar, în scopul îndeplinirii în bune condițiuni a prevederilor prezentului contract.
- 8.11 Înregistrează și supraveghează toate lucrările cu foc deschis ce se execută în spațiile beneficiarului, impunând măsuri de respectare a prevederilor din PERMISUL DE LUCRU CU FOC. Acesta este emis, semnat, adus la cunoștință și păstrat în conformitate cu prevederile Art. 98 din Ordinul Ministrului administrației și internelor Nr. 163/2007 din 28/02/2007 pentru aprobarea Normelor generale de apărare împotriva incendiilor, publicat în M.Of., Partea I nr. 216 din 29/03/2007.
- 8.12 În cazul izbucnirii unui incendiu, pompierul de serviciu se va deplasa de urgență la locația comunicată, acționând conform planului de intervenție. Concomitent cu acțiunea de primă intervenție, se anunță operativ persoana/persoanele din conducere desemnate de către beneficiar, împreună cu care și funcție de gravitatea situației vor lua decizia de anunțare a pompierilor militari, la numărul de telefon 112.
- 8.13 Să respecte regulamentele interne ale beneficiarului, normele de securitate și sănătate în muncă și de apărare împotriva incendiilor, implementate de comun acord în timpul executării lucrărilor contractuale.
- 8.14 Să actualizeze în permanență documentele a caror elaborare face obiectul prezentului contract, în funcție de schimbările intervenite în cadrul legislației în vigoare, modificări pe care prestatorul le va aduce în timp util la cunoștința beneficiarului
- 8.15 Să presteze activitățile contractuale cu maximă responsabilitate, folosind personal competent și atestat pentru acest tip de activități.
- 8.16 Să garanteze beneficiarului că va respecta confidențialitatea datelor și informațiilor de care a luat cunoștință cu prilejul prestărilor de servicii și se angajează să nu facă declarații sau să întreprindă alte acțiuni în relațiile cu terții care să prejudicieze interesele beneficiarului.

## 9. Obligatiile principale ale Beneficiarului

- 9.1. Beneficiarul are obligația de a pune la dispoziția prestatorului facilități și/sau informații și date tehnice pe care acesta le solicită în vederea îndeplinirii contractului.
- 9.2. Depunerea tuturor demersurilor pentru asigurarea colaborării în vederea prestării serviciilor ce fac obiectul prezentului contract.
- 9.3. Beneficiarul se obligă să plătească prețul stabilit la art. 5.1. din prezentul contract, către prestator, în termen de maxim 60 de zile de la înregistrarea facturii în cadrul unitatii.
- 9.4 Să răspundă solicitărilor de dialog și consultare ale **prestatorului**, pentru a nu perturba sau întârzie îndeplinirea obiectivului contractual.
- 9.5 Să nu permită nici unei terțe firme sau persoane fizice accesul la documentele ce fac obiectul acestui contract, cu excepția organelor abilitate de control și verificare.
- 9.6 Să supravegheze, să ia la cunoștință și să decidă din punct de vedere permisiv asupra acțiunilor pe care **prestatorul** le va întreprinde în scopul realizării obiectivului prezentului contract.

## 10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

- 10.1 În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract (întârzie prestarea serviciilor) atunci Beneficiarul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă de 0,01%/zi din valoarea prestației lunare.
- 10.2 În cazul în care Beneficiarul, din vina sa exclusivă, nu onorează facturile în termen de 60 de zile de la primirea facturii, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o suma echivalentă cu o cota de 0,01 %/zi din plata neefectuată.
- 10.3 Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat
- 10.4 În cazul în care din cauza neîndeplinirii sau îndeplinirii defectuoase a obligațiilor Prestatorului, Beneficiarul este amendat de o autoritate a statului, amenda va fi suportată integral de către Prestator.
- 10.5 Beneficiarul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nicio compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această renunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru executant. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract executată până la data denunțării unilaterale a contractului.

## 11. Confidențialitate

- 11.1 Să păstreze confidențialitatea asupra conținutului documentelor la care are acces, precum și asupra oricăror alte informații prezentate de către candidați/ofertanți, a căror dezvaluire ar putea aduce atingere dreptului acestora de a-și proteja proprietatea intelectuală sau secretele comerciale.
- 11.2 Prestatorul nu are dreptul să utilizeze, să predea, să comunice, să informeze terțe persoane, în legătură cu situația de fapt constatată sau referitor la informațiile din raportul întocmit și/sau documentele obținute sau la care are acces, pe toată durata de valabilitate a contractului și pe o perioadă de 36 luni de la data încheierii contractului.
- 11.3 Încălcarea angajamentelor referitoare la confidențialitate se sancționează conform legii.
- 11.4 Prestatorul se obligă, sub sancțiunea de daune, să păstreze confidențialitatea tuturor informațiilor primite de la Autoritatea contractantă și să nu dezvăluie niciunei terțe persoane aceste informații, total sau parțial, fără acordul scris și prealabil al Autorității contractante.
- 11.5 Prevederile privind confidențialitatea nu se vor aplica în măsura în care informațiile devin publice prin fapta proprie a Autorității contractante sau prin intervenția unei alte terțe persoane ori în cazul în care aceste informații sunt solicitate a fi dezvăluite de către o instanță judecătorească, autoritatea publică centrală cu rol de control și reglementare și/sau Ministerul public ori structuri ale Ministerului Administrației și Internelor.

## 12. Amendamente

- 12.1 Părțile convin că prezentul contract va respecta dreptul de proprietate intelectuală și principiul concurenței loiale.
- 12.2 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.
- 12.3 Orice modificări care decurg din situații neprevăzute ce se vor aduce acestui contract, vor fi consemnate prin act adițional la contract, cu acordul ambelor părți.
- 12.4 Autoritatea contractantă are dreptul de a prelungi durata contractului, cu caracter de regularitate, cu maxim 4 (patru) luni, conform normelor de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractelor achiziție publică din HG nr. 395/2016.

## 13. Subcontractanți

- 13.1 Prestatorul nu va subcontracta prezentul contract de servicii de curățenie în integralitatea sa însă deține dreptul de a colabora cu societăți și/sau societăți civile profesionale în vederea îndeplinirii obligațiilor asumate.

#### **14.Încetarea contractului**

14.1 Prezentul contract încetează de plin drept, fără a mai fi necesară intervenția unui/unei tribunal/instanțe judecătorești, în cazul în care una dintre părți:

- nu își execută una dintre obligațiile esențiale enumerate la art. 8 și 9 din prezentul contract;
- este declarată în stare de incapacitate de plată sau a fost declanșată procedura de lichidare (faliment) înainte de începerea executării prezentului contract;
- cesionează drepturile și obligațiile sale prevăzute de prezentul contract fără acordul celeilalte părți;
- își încalcă vreuna dintre obligațiile sale, după ce a fost avertizată, printr-o notificare scrisă, de către cealaltă parte, că o nouă nerespectare a acestora va duce la încetarea prezentului contract, sau

în termen de 30 zile de la data primirii notificării prin care i s-a adus la cunoștință că nu și-a executat ori își execută în mod necorespunzător oricare dintre obligațiile ce-i revin.

14.2 Partea care invocă o cauză de încetare a prevederilor prezentului contract o va notifica celeilalte părți, cu cel puțin 15 zile înainte de data la care încetarea urmează să-și producă efectele.

14.3 Rezilierea/încetarea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părțile contractante.

14.4 Prevederile prezentului articol (respectiv 14. încetarea contractului) nu înlătură răspunderea părții care în mod culpabil a cauzat încetarea contractului.

#### **15 Cesiunea**

15.1 Într-un contract de achiziție publică este permisă doar cesiunea creanțelor născute din acel contract, obligațiile născute rămânând în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

#### **16 Forța majoră**

16.1 Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

16.2 Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

16.3 Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

16.4 Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

16.5 Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

#### **17 Soluționarea litigiilor**

17.1 Beneficiarul și Prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

17.2 Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, Beneficiarul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze, de către instanțele judecătorești din România.

#### **18 Limba care guvernează contractul**

18.1 Limba care guvernează contractul este limba română.

#### **19 Comunicări**

19.1 Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris către adresele menționate la părțile semnate ale contractului. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

19.2 Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a

primirii comunicării.

## 20 **Legea aplicabilă contractului**

20.1 Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

## 21 **Clauze generale referitoare la protecția datelor cu caracter personal**

21.1 În procesul de prelucrare a datelor cu caracter personal, părțile aplică prevederile Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a directivei 95/46/CE (regulamentul general privind protecția datelor) și ale legislației naționale.

21.2 Părțile prelucrează date cu caracter personal transmise de reciproc de acestea în conformitate cu legislația în vigoare, în modalități care asigură confidențialitatea și securitatea adecvată a acestor date, în vederea asigurării protecției împotriva prelucrării neautorizate sau ilegale și împotriva pierderii, a distrugerii sau a deteriorării accidentale.

21.3 Scopul prelucrării: datele cu caracter personal comunicate în cadrul prezentului contract, precum și pe perioada executării acestuia, sunt prelucrate de către Părți în scopul executării prezentului contract.

21.4 Datele cu caracter personal colectate și prelucrate în vederea executării prezentului contract sunt acele date ale persoanelor fizice implicate în executarea prezentului contract, enumerarea neavând însă un caracter exhaustiv, următoarele: nume și prenume, adresă (domiciliu), serie și număr act de identitate (carte de identitate, pașaport), cod numeric personal, număr de telefon/fax, adresă de poștă electronică.

21.5 Fiecare Parte va divulga celeilalte Părți datele de contact (nume și prenume, poziție <funcție>, telefon, adresa de poștă electronică) privind angajații sau reprezentanții săi responsabili cu executarea prezentului Contract. Acolo unde legea prevede astfel, fiecare Parte care divulgă informații în legătură cu angajații/reprezentanții săi trebuie să furnizeze o notă de informare persoanelor vizate, informându-le în mod corespunzător cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal ale acestora, efectuată de către cealaltă Parte în legătură cu prezentul Contract.

21.6 Părțile iau cunoștință și convin ca fiecare Parte să determine, în mod independent, scopul/scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal în legătură cu acest Contract. Părțile convin prin prezenta clauză și confirmă că nu o să acționeze ca operatori asociați sau să fie într-o relație de tip operator-persoană împuternicită de operator, fiecare Parte acționând ca un operator de date independent pentru propria prelucrare a datelor în legătură cu prezentul Contract. Niciuna dintre Părți nu acceptă vreo răspundere pentru o încălcare de către cealaltă Parte a legislației aplicabile.

21.7 Datele personale obținute de către Prestator pentru aducerea la îndeplinire a prezentului contract vor fi menținute în baza de date a prestatorului sau a subcontractanților acestuia maximum 3 ani de la data încetării contractului.

21.8 Prestatorul răspunde pentru respectarea prevederilor Regulamentului (UE) 2016/679, atât pentru sine cât și pentru toți subcontractanții cu care lucrează pentru aducerea la îndeplinire a prezentului contract.

21.9 Datele cu caracter personal transmise de către Părți în cadrul prezentului contract, pot fi comunicate de acestea și altor instituții publice, în conformitate cu obligațiile legale care le revin.

21.10 În situația în care este necesară prelucrarea datelor cu caracter personal ale persoanelor implicate în executarea prezentului contract în alte scopuri decât cele prevăzute la **alin. 3**, Părțile se vor informa reciproc și vor solicita acordul scris al celeilalte părți cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal, în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.

21.11 Părțile asigură dreptul la informare și acces la datele cu caracter personal ale persoanelor implicate în executarea prezentului contract, dreptul la rectificare, actualizare, portabilitate, ștergere, la restricționare și opoziție în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.

21.12 Datele personale ale Prestatorului sunt păstrate de către Beneficiar pe întreaga perioadă de executare a contractului și ulterior încetării acestuia, în conformitate cu prevederile legale referitoare la arhivarea documentelor și în conformitate cu interesul legitim al Beneficiarului.

## 22 Clauze finale

19.1. Prezentul contract reprezintă voința părților și înlătură orice altă înțelegere verbală dintre acestea.

19.2. Contractul intra în vigoare la data semnării acestuia de către părțile contractante.

Părțile au înțeles să încheie azi 31.05.2021, prezentul contract în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

**BENEFICIAR**

**TEATRUL EVREIESC DE STAT**  
Manager (Director)

**PRESTATOR**

**S.C. MRC FIRE S.R.L.**  
Administratori,  
Cătălina

Contabil Sef,

**Viza C.F.P.P.,**

**TEATRUL EVREIESC DE STAT**

Nr. 2

**VIZAT**

pentru control financiar preventiv prop

An. 2021 Luna. 05 Zi. 31

Semnătura

**Consilier Juridic,**

**Întocmit,**

Inspector de Specialitate